

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 4 december 2014 – Vanbreda Risk & Benefits mot kommissionen

(Mål T-199/14 R)

(Interimistiskt förfarande — Offentligt tjänstekontrakt — Anbuds förfarande — Tillhandahållande av försäkringstjänster avseende egendom och person — Beslut att förkasta en anbudsgivares anbud — Ansökan om uppskov med verkställigheten — Upptagande till sakprövning — Framstår vid första påseendet som faktiskt och rättsligt befogat (fumus boni juris) — Situation som ställer krav på skyndsamhet — Intresseavvägning)

(2015/C 056/27)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Vanbreda Risk & Benefits (Antwerpen, Belgien) (ombud: advokaterna P. Teerlinck och P. de Bandt)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: S. Delaude och L. Cappelletti)

Saken

Ansökan om interimistiska åtgärder i form av uppskov med verkställigheten av kommissionens beslut av den 30 januari 2014 att förkasta det anbud som sökanden gett in i ett upphandlingsförfarande för tilldelning av ett kontrakt om försäkring av egendom och personer, och att tilldela ett annat företag detta kontrakt.

Avgörande

- 1) Verkställigheten av kommissionens beslut av den 30 januari 2014 att förkasta det anbud som Vanbreda Risk & Benefits gett in i ett upphandlingsförfarande avseende tilldelning av ett kontrakt om försäkring av egendom och personer och att tilldela ett annat företag detta kontrakt skjuts upp i den del som avser tilldelningen av del 1.
- 2) Verkningarna av kommissionens beslut av den 30 januari 2014 ska bestå till dess att tiden för överklagande av detta beslut har löpt ut.
- 3) Frågan om rättegångskostnader anstår.

Tribunalens beslut av den 10 december 2014 – Mabrouk mot rådet(Mål T-277/14) ⁽¹⁾

(Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik — Restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Tunisien — Frysning av tillgångar — Passivitetstalan — Ansökan om tillgång till den bevisning som rådet använt mot en fysisk person som är föremål för restriktiva åtgärder — Rådet har beviljat tillgång — Ändamålet med talan har förfallit — Anledning saknas att döma i saken)

(2015/C 056/28)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Mohamed Marouen Ben Ali Bel Ben Mohamed Mabrouk (Tunis, Tunisien) (ombud: advokaterna J.-R. Farthouat, J.-P. Mignard, N. Boulay, och S. Crosby, solicitor)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: A De Elera och G. Étienne)